

¹Wer ist der, so von Edom kommt, mit rötlichen Kleidern von Bozra? der so geschmückt ist in seinen Kleidern und einhertritt in seiner großen Kraft? "Ich bin's, der Gerechtigkeit lehrt und ein Meister ist zu helfen."²Warum ist dein Gewand so rotfarben und dein Kleid wie eines Keltertreters?³"Ich trete die Kelter allein, und ist niemand unter den Völkern mit mir. Ich habe sie gekeltert in meinem Zorn und zertreten in meinem Grimm. Daher ist ihr Blut auf meine Kleider gespritzt, und ich habe all mein Gewand besudelt.⁴Denn ich habe einen Tag der Rache mir vorgenommen; das Jahr, die Meinen zu erlösen, ist gekommen.⁵Und ich sah mich um, und da war kein Helfer; und ich wunderte mich, und niemand stand mir bei; sondern mein Arm mußte mir helfen, und mein Zorn stand mir bei.⁶Und ich habe die Völker zertreten in meinem Zorn und habe sie trunken gemacht in meinem Grimm und ihr Blut auf die Erde geschüttet."⁷Ich will der Gnade des HERRN gedenken und des Lobes des HERRN in allem, was uns der HERR getan hat, und in der großen Güte an dem Hause Israel, die er ihnen erzeigt hat nach seiner Barmherzigkeit und großen Gnade.⁸Denn er sprach: Sie sind ja mein Volk, Kinder, die nicht falsch sind. Darum war er ihr Heiland.⁹Wer sie ängstete, der ängstete ihn auch; und der Engel seines Angesichts half ihnen. Er erlöste sie, darum daß er sie liebte und ihrer schonte. Er nahm sie auf und trug sie allezeit von alters her.¹⁰Aber sie erbitterten und entrüsteten seinen heiligen Geist; darum ward er ihr Feind und stritt wider sie.¹¹Und sein Volk

¹مَنْ ذَا الْآتِي مِنْ أَدُومَ، بِثِيَابٍ حُمْرٍ مِنْ بُصْرَةٍ. هَذَا
الْبَهِيُّ بِمَلَابِسِهِ. الْمُتَعَطِّمُ بِكَثْرَةِ قُوَّتِهِ. أَنَا الْمُتَكَلِّمُ بِالْبَرِّ،
الْعَظِيمُ لِلْخَلَّاصِ.²مَا بَالُ لِبَاسِكَ مُحَمَّرٌ، وَثِيَابُكَ كَدَانِسِ
الْمُعَصْرَةِ.³قَدْ دُسْتُ الْمُعَصْرَةَ وَخَدِي، وَمِنْ الشُّعُوبِ لَمْ
يَكُنْ مَعِيَ أَحَدٌ. قَدْ دُسْتُهُمْ بِعَصْيِي، وَوَوَّطَيْتُهُمْ بِعِطْطِي.
فَرُسَّ عَصِيرُهُمْ عَلَى ثِيَابِي، فَلَطَخْتُ كُلَّ مَلَابِسِي.⁴لَا
يَوْمَ الثَّقَمَةِ فِي قَلْبِي، وَسَنَةِ مَقْدِبِي قَدْ أَتَتْ. فَتَطَلَّرْتُ
وَلَمْ يَكُنْ مُعِينٌ، وَتَحَيَّرْتُ إِذْ لَمْ يَكُنْ عَاضِذٌ فَخَلَصْتُ لِي
ذِرَاعِي، وَعِطَّطِي عَصْدَنِي.⁵قَدْ دُسْتُ شُعُوباً بِعَصْيِي
وَأَسْكَنْتُهُمْ بِعِطْطِي، وَأَجْرَيْتُ عَلَى الْأَرْضِ
عَصِيرَهُمْ.⁷إِحْسَانَاتِ الرَّبِّ أَذْكُرُ. تَسَابِيحُ الرَّبِّ. حَسَبَتْ
كُلُّ مَا كَافَأْنَا بِهِ الرَّبَّ، وَالْخَيْرُ الْعَظِيمُ لِيَتِّ إِسْرَائِيلَ
الَّذِي كَافَأَهُمْ بِهِ حَسَبَ مَرَاجِمِهِ، وَحَسَبَتْ كَثْرَةُ
إِحْسَانَاتِهِ.⁸وَقَدْ قَالَ حَقًّا، إِنَّهُمْ سَعْيِي، بَنُونَ لَا يَخُونُونَ.
فَصَارَ لَهُمْ مُخَلِّصًا.⁹فِي كُلِّ ضَيْقِهِمْ تَصَابِقٌ وَمَلَاكُ
حَضْرَتِهِ خَلَصَهُمْ. بِمَحَبَّتِهِ وَرَأْفَتِهِ هُوَ فَكَّهُمْ، وَرَفَعَهُمْ
وَحَمَلَهُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ.¹⁰وَلَكِنَّهُمْ تَمَرَّدُوا وَأَحْزَنُوا
رُوحَ قُدْسِهِ، فَتَحَوَّلَ لَهُمْ عَذْوًا، وَهُوَ حَارَتُهُمْ.¹¹ثُمَّ دَكَرَ
الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ، مُوسَى وَسَعْيُهُ. أَيْنَ الَّذِي أَضَعَدَهُمْ مِنْ
الْبَحْرِ مَعَ رَأْيِي عَنِّيهِ. أَيْنَ الَّذِي جَعَلَ فِي وَسْطِهِمْ رُوحَ
قُدْسِهِ،¹²الَّذِي سَيَّرَ لِيَمِينِ مُوسَى ذِرَاعَ مَجْدِهِ، الَّذِي
سَقَى الْمِيَاهُ قُدَّامَهُمْ لِيَصْنَعَ لِنَفْسِهِ اسْمًا أَبَدِيًّا،¹³الَّذِي
سَيَّرَهُمْ فِي اللَّجَجِ، كَفَرَسٍ فِي الْبَرِّيَّةِ فَلَمْ
يَعْنُرُوا.¹⁴كَبَّهَاتِهِمْ تَنَزَّلُ إِلَى وَطَاءٍ، رُوحُ الرَّبِّ أَرَاخَهُمْ.
هَكَذَا قُدْتُ شَعْبَكَ لِيَصْنَعَ لِنَفْسِكَ اسْمَ مَجْدٍ.¹⁵تَطَلَّعَ مِنَ
السَّمَاوَاتِ وَانْطَرُ مِنْ مَسْكَنِ قُدْسِكَ وَمَجْدِكَ. أَيْنَ
غَيْرُكَ وَجَبَرُوكَ. رَفِيرُ أَحْسَائِكَ وَمَرَاجِمُكَ تَحْوِي
اِمْتَنَعْتُ.¹⁶فَإِنَّكَ أَنْتَ أَبُوتَا وَإِنْ لَمْ يَعْرِفْنَا إِبْرَاهِيمَ، وَإِنْ
لَمْ يَدْرُنَا إِسْرَائِيلُ، أَنْتَ يَا رَبُّ أَبُوتَا، وَلَيْتَا مُنْذُ الْآبَدِ
اسْمُكَ.¹⁷لِمَاذَا أَضَلَلْتَا يَا رَبُّ عَنْ طَرَفِكَ، قَسَيْتَ قُلُوبَنَا
عَنْ مَحَافَتِكَ. ارْجِعْ مِنْ أَجْلِ عِبِيدِكَ أَسْبَاطِ
مِيزَانِكَ.¹⁸إِلَى قَلِيلٍ اِمْتَلَأَتْ شَعْبُ قُدْسِكَ. مُضَائِعُوتَا
دَاسُوا مَقْدِسَكَ.¹⁹قَدْ كُنَّا مُنْذُ زَمَانٍ كَالَّذِينَ لَمْ تَحْكَمْ
عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُدْعَ عَلَيْهِمْ بِاسْمِكَ.

gedachte wieder an die vorigen Zeiten, an Mose: "Wo ist denn nun, der sie aus dem Meer führte samt dem Hirten seiner Herde? Wo ist, der seinen heiligen Geist unter sie gab?¹² der Mose bei der rechten Hand führte durch seinen herrlichen Arm? der die Wasser trennte vor ihnen her, auf daß er sich einen ewigen Namen machte?¹³ der sie führte durch die Tiefen wie die Rosse in der Wüste, die nicht straucheln?¹⁴ Wie das Vieh ins Feld hinabgeht, brachte der Geist des HERRN sie zur Ruhe; also hast du dein Volk geführt, auf daß du dir einen herrlichen Namen machtest."¹⁵ So schaue nun vom Himmel und siehe herab von deiner heiligen, herrlichen Wohnung. Wo ist nun dein Eifer, deine Macht? Deine große, herzliche Barmherzigkeit hält sich hart gegen mich.¹⁶ Bist du doch unser Vater; denn Abraham weiß von uns nicht, und Israel kennt uns nicht. Du aber, HERR, bist unser Vater und unser Erlöser; von alters her ist das dein Name.¹⁷ Warum lässest du uns, HERR, irren von deinen Wegen und unser Herz verstocken, daß wir dich nicht fürchten? Kehre wieder um deiner Knechte willen, um der Stämme willen deines Erbes.¹⁸ Sie besitzen dein heiliges Volk schier ganz; deine Widersacher zertreten dein Heiligtum.¹⁹ Wir sind geworden wie solche, über die du niemals herrschtest und die nicht nach deinem Namen genannt wurden.